

**ILUARSISSUT**  
**(Ataatsimiititaliap inassutaanni naqinnerit pillugit iluarsiissut)**

**ILO-mi isumaqtigiissutinik Namminersorlutik Oqartussat akuersinerat pillugu  
 Inatsisartut aalajangiussinerat; nr. 98 (kattuffiliorsinnaanermut pisinnaatitaaneq  
 aamma ataatsimoorussamik isumaqtiginninniarsinnaatitaaneq pillugit), nr. 100  
 (assigiimmik akissarsiaqarneq pillugu), nr. 111 (atorfinititsaaneq suliffeqartitsinerlu  
 pillugit), nr. 138 (suliffeqarsinnaanermut ukiukinnerpaaffissaq pillugu) aamma nr. 182  
 (meeqqanik sulisitsisarnerit ajornerpaat pillugit)**

(Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nunanullu Allanut  
 Naalakkersuisoq)

**pillugu**

**Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap**

**ISUMALIUTISSIONTAA**

**Siunnersuutip aappasaaneerneqarnerani saqqummiunneqartoq**

Ataatsimiititaliaq suliariinninnermini ukuninnga inuttaqarpoq:

Inatsisartunut ilaasortaq Siverth K. Heilmann	(Atassut)	siulittaasoq
Inatsisartunut ilaasortaq Justus Hansen	(Demokraatit)	siulittaasup tullia
Inatsisartunut ilaasortaq Ineqi Kielsen	(Siumut)	
Inatsisartunut ilaasortaq Iddimanngiit Bianco	(Inuit Ataqatigiit)	
Inatsisartunut ilaasortaq Aqqaluuaq B. Egede	(Inuit Ataqatigiit)	

UPA2015-imi ulloq 30. april 2015-imi siullermeerinerup kingorna ataatsimiititaliap siunnersuut misissorpaa isumaliutigisanilu matumuuna Inatsisartunut saqqummiullugit.

**1. Siunnersuutip imarisaa siunertaalu**

ILO-mi isumaqtigiissutit tallimat Inatsisartuni oqaaseqarfigisassanngorlugit maanna saqqummiunneqarnissaat suliniutinut angisuunut inatsisip pisariaqartlermagu siunnersuut saqqummiunneqarpoq.

Suliniutinut angisuunut inatsimmi tunngaviuvoq nunani tamalaani isumaqtigiissutit malinneqarnissaasa qulakkeerneqarnissaat, taamaattumillu Kalaallit Nunaata isumaqtigiissutit pineqartut taakku tallimat akuersissutiginerisigut ILO-mi pisussaaffigisanut

Kalaallit Nunaata isummernissaa pisariaqartinneqarsimavoq.

Isumaqtigiiusutit pineqartut taakku tallimat nunarsuarmi sulisartutut inuttullu pisinnaatitaaffinnut tunngasunut qitiusumik isumaqtigiiusutaasunut arfineq-pingasunut ilaapput. Qitiusumik isumaqtigiiusutit kattuffiliorsinnaanermik kiffaanngissuseqarnermut aamma ataatsimoorussamik isumaqtiginniniarsinnaanermut; pingitsaalilluni sulisitaqartarnerit suulluunniit atorunnaarsinnissaannut; meeqqanik sulisoqarnerup atorunnaarsivinnissaanut; aamma suliffeqartitsinermut inuussutissarsiornermullu tunngatillugu assigiinngisitsisarnerup atorunnaarsinnissaanut tunngaviusumik sulisartutut pisinnaatitaaffinnik imaqarput.

## **2. Siunnersuutip Inatsisartunit siullermeerneqarnera**

Siunnersuutip siullermeerneqarnerani ILO-mi isumaqtigiiusutit taaneqartut annertuumik taparserneqarput.

## **3. Tusarniaanermi akissutit**

Siunnersuut piffissami 9. juli 2014 – 15. august 2014-imi Namminersorlutik Oqartussat naalakkersuisoqarfiinu, Sulisitsisut Peqatigiiffiannut, NUSUKA-mut, SIK-mut, IMAK-imut aamma PIP-imut tusarniaassutigineqarsimavoq. Taamattaaq siunnersuut tusarniaanermi nittartakkakut tusarniaassutigineqarsimavoq.

Tusarniaanermi akissutisiffigineqarput Sulisitsisut Peqatigiiffiat, PIP, SIK, KANUKOKA, Inuit pisinnaatitaaffiinut Sullissivik, Inuit pisinnaatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisooqatigiiffia aamma IMAK. Tusarniaanermi piffissaliussap qaangiutereernerani Atorfillit Kattuffiata tusarniaanermut akissutaa tiguneqarpoq.

Naalakkersuisut tusarniaaneq pillugu ilisimatissumminni tusarniaanermut akissutit ima eqikkarpaat. Tusarniaanermut akissutit oqaaseqaateqarfingineqanngillat:

*“Isumaqtigiiusutit atuutsilernissaannut Sulisitsisut Peqatigiiffiat iluarismaarinnilluni oqaaseqaatissaqanngilaq.*

*Nunat allamiut sulisitsisuisa namminneerlutik sulisartuminnik nunanit allaneersunik namminneerlutik immikkut akissarsiat pillugit isumaqtigiiususiornissaat PIP’p isumakulunnartutut isumaqarfingaa, taamaaliornikkut sulisartut nunanit allaneersut Kalaallit Nunaanni akissarsiat pillugit isumaqtigiiusutinut atuuttunut naleqqiullugit appasinnerusumik akissarsiaqartinnissaannik neqerooruteqarsinnaammata. PIP naliliinera malillugu inooqatigiinnikkut missukutaanermut periarfissiineqassaaq, PIP-llu Kalaallit*

*Nunaanni akissarsiat pillugit isumaqatigiissutinik atuuttunik ataaqqinninnissap pingaaruteqarnera erseqqissaatigalugu.*

*SIK isumaqatigiissutinut nr. 98, nr. 100, nr. 138 aamma nr. 182-imut oqaaseqaatissaqanngilaq. Isumaqatigiissutip nr. 111-ip atuutilernissaa eqqarsaatigalugu, inatsisiliortut isumaqatigiissummik atuutsitsilernissamut kingunissai pillugit SIK'p isumaqatiginnginnera pillugu uparuaavoq.*

*Isumaqatigiissutit atuutsilernissaat pillugu KANUKOKA oqaaseqaatissaqanngilaq.*

*Inuit pisinnaatitaaffii pillugit Sullissivik isumaqatigiissutit Kalaallit Nunaata atuutsilernissaannut iluarismaarinnippoq. Sullissiviup inassutigaa ILO'p isumaqatigiissutaa nr. 187-ip suliffigisami isumannaallisaanerup peqqissutsillu siuarsarneqarnissaanut sinaakkutissat pillugit imaqartoq aamma Kalaallit Nunaata atuutsilertariaqassagaa pillugu isumaqarpoq.*

*Inuit pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaanni Siunnersuisooqatigiit isumaqatigiissutit atuutsilernissaannut iluarismaarinnippoq. Taamattaaq Inuit pisinnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaanni Siunnersuisooqatigiit inassutigaat ILO'p isumaqatigiissutaa nr. 187-ip suliffigisami isumannaallisaanerup peqqissutsillu siuarsarneqarnissaanut sinaakkutissat pillugit imaqartoq Namminersorlutik Oqartussat aamma atuutsilissagaat. Isumaqatigiissutit equuutsinnejarnissaat pillugu iliuusissatut pilersaarummik qulakkeerinnittoqassasoq taamattaaq Siunnersuisooqatigiit inassutigaat.*

*IMAK'ip aallarniuttit uparuarpaan ILO'p isumaqatigiissutai sulinngiffeqarnerup nalaani tusarniaassutitut nassiunneqarsimanerat ajornartorsiutaasoq, IMAK'ip naliliinera malillugu isummernissamut ajornerusumik tunngaveqarnissamik kinguneqartussaammat. Taamattaaq IMAK'ip tusarniaaneq pillugu eqqumiigisaqarpoq, IMAK malillugu isumaqatigiissutinut Namminersorlutik Oqartussat 2008-mi nalunaarusiorneq nassiussimammassuk isumaqatigiissutit tamakku atuutsinnejalernissaat siunertaralugu nalunaarusiorneqarsimamat. IMAK'ip malugeeqquaa ILO'p isumaqatigiissutaasa atuutsinnejalernissaat pingaaruteqartoq, isumaqatigiissutilu suli atuutsinnejalersimanngippata tamanna tapersorsorlugu.*

*Atorfillit Kattuffiata aallarniuttit uparuarpaan tusarniaaneq aasaanerani sulinngiffeqarnerup nalaani nassiussuunneqarsimanera pitsaanngitsutut isumaqarfigalugu, isumartik malillugu tusarniaanermi piffissaliussaq taama sivikitsigimmat.*

*ILO'p isumaqatigiissutaasa pineqartut Kalaallit Nunaata atuutsilernissaat pillugu Atorfillit Kattuffiata isumaqatigaa, sulisartut tunngaviusumik pisinnaatitaaffii taamaalillutik qulakkeerneqarnissannut tamakku pingaaruteqarmata. Tamatumunnga ilutigitillugu Atorfillit*

*Kattuffia ILO'p isumaqatigiissutaata nr. 151-ip Kalaallit Nunaata atuutsilernissaa kaammattutigaa, pisortat sammisaqarfíini kattuffiliorsinnaatitaanerup illersorneqarnissaa aamma suliffimmi atugassarititaasut aalajangersarneqarneranni periutsit pillugit imaqartut."*

### **3.1 Ataatsimiititaliap tusarniaanermut oqaaseqaataa.**

Piffissami sulinngiffeqarfiusumi akissuteqarnissamut sivikitsumik piffissaqartitsilluni tusarniaasarneq pitsaanngilluinnartoq uparuassallugu ataatsimiititaliaq tunngavissinneqaqqippoq, tassami tusarniaaffigisat tusarniaarnermut akissutinik attuumassuteqartunik suliaqarnissaminut angumersisinnaanissaat naatsorsuutigineqarsinnaanngimmat. Isumaqatigiissutit akuerineqarnissaannut KANUKOKA oqaaseqaateqarsimanngitsoq Naalakkersuisut Inatsisartunut tusarniaaneq pillugu ilisimatitsisumminni oqaatigigaat ataatsimiititaliamit maluginiarneqarpoq. Naalakkersuisut taama isumaqarnerat KANUKOKA-p e-mailimi tusarniaanermut akissutinut allanut ilanngullugu siunnersummut ilanngunneqarsimasumi oqaaseqaatigisaanut tamakkiisumik ersersitsinngitsut ataatsimiititaliaq isumaqarpoq. Tusarniaanermut akissutip tusarniaaneq pillugu ilisimatitsisummi qanoq imaqarnersiorneqarnissaa aalajangerneqartillugu Naalakkersuisut pisariaqartumik peqqissaarussisarnissaat kinaassusersiortannginnissaallu ataatsimiititaliamit kaammattutigineqarpoq. Siunnersuut tusarniaassutigalugu nassiunneqarsimanngimmat siunnersummut oqaaseqaateqaratik KANUKOKA-p oqaatigaa. Tusarniaaneq pillugu ilisimatitsisummi issuakkani toqqarneqartuni taamaattoqarnera takutinneqanngilaq. Saneqqutaarinerit taamaattut siunissami uteqqinnissaat kissaatiginanngilaq.

### **4. Ataatsimiititaliap siunnersummik suliariinninnera**

Siullermeerinermi siunnersuut partiinit annertuumik tapserneqartoq ataatsimiititaliamit maluginiarneqarpoq. Taamaattumik oqaaseqaatit partiillu oqaaseqartartuisa oqaaseqaataat ataatsimiititaliamit aallarniutigalugu innersuussutigineqassapput. Ataatsimut isigalugu isumaqatigiissutit akuerineqassasut partiit kissaatigigaat allassimavoq.

Isumaqatigiissutit siuliani taaneqartut akuerineqarnerisigut siunissami suliniutaasinnaasunut angisuunut maleruagassiinissamut sinaakkutissat nunanit tamalaanit pingarnerusutigut pisussaaffiliisut ilaatigut qulakkeerneqassasut ataatsimiititaliaq isumaqarpoq. Isumaqatigiissutinik akuersinermigut Kalaallit Nunaata nunarsuarmut erseqqissumik oqariartutigaa sulisartut tunngaviusumik piginnaatitaaffii pimoorukkini aammalu taakkuninnga akuersinermigut tunngaviusumik piginnaatitaaffinnik taakku eqqumaffigiuarumagini.

Isuani London Miningiusimasup suliniutaanut tunngatillugu suliniutip sanarfineqarnerani sulisartut avataaneersut piginnaatitaaffii Danmarkimi nunatsinnilu annertuumik

oqallisigineqartut ataatsimiititaliamit maluginiarneqanngitsuunngilaq. Tamannali suliniutinut angisuunut inatsisip arlalinnik allannguiteqartinneqarneratigut iluarsiiviginiarneqarpoq. Isumaqatigiissutit siuliani taaneqartut akuerineqarnerisigut siunissami sulisussat piginnaatitaaffii, isumaqatigiissutit akuerinerisigut nunarsuarmioqatit isaannit isigalugu nunatsinni inuiaqatigiit qulakkiissallugit taamaallutik pisussaaffigiligassaat, qitiutillugit aallunnagit suliniutissat angisuut pillugit siunissami oqallinnermi suliniutit imarisaat aalajangersimasut aallaavagineqarnerussasut tassunga atatillugu ataatsimiititaliamit ilimagineqarpoq.

Meeqqat ukiukinnerusullu suliffeqarnermi atornerlunneqarsinnaanerat akiorniarlugu isumaqatigiissutinut, minnerunngitsumillu isumaqatigiissummut nr. 182-imut meeqqat inuussuttullu atoqatigiinnermut tunngasunik imalinnik ingerlatanut atornerlunneqarsinnaanerannik akiuinissamik siunertaqartumut Kalaallit Nunaata aamma ilangunnissaa ataatsimiititaliap tamakkiisumik nangaassuteqarnanilu taperserpa. Tassunga atatillugu ataatsimiititaliamit pitsasutut isigineqarpoq suliniutit allat assigalugit isumaqatigiissummik taassuminnga akuersinikkut naqissuserneqarmat meeqqanut atugarititaasut qulakkeerneqarlutillu meeqqat inuussuttullu toqqisisimasumik peroriartornissaat nunatsinni inuiaqatigiinnit Inatsisartunillu anguniagaqarfiusumik sulissutigineqartu.

## **5. Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kingunerisassai**

Naalakkersuisut tamanna pillugu ima allapput:

*"ILO-mi isumaqatigiissutinik pineqartunik akuersissuteqarnerup ilaatigut nassatarissavaa tamatuma kingornatigut Kalaallit Nunaata isumaqatigiissutit atuutsilernerri naapertuutsinnerilu pillugit ILO-mut akuttoqatigiimmik pisartutut nalunaaruteqartarnissaminut pisussaaffilerneranik, soorlulusooq nalunaarutit taaku ILO-p nammineq nakkutilliisarnermk aaqqissuussiviata malitseqartitsineranut ilaassallutik.*

*Naatsorsuutigineqarpoq nalunaarusiorneq suliassaqarfinnut akisussaaffeqarfinnut aningaasaliissutit pioreersut iluanni akilerneqarsinnaassasoq.*

*Isumaqatigiissutit nr. 98, nr. 100, nr. 111 aamma nr. 138 nunatsinni imaluunniit danskini inatsisaasunik allannguiteqartitsinissamik pisariaqartitsinngillat.*

*Beskæftigelsesministereqarfuiup (Suliffeqartitsinermut Ministereqarfuiup) isumaqatigiissut nr. 182-mik nunatsinnit akuersissutiginerata danskini inatsisiliornermut tunngasutigut isumaqatigiissummi artikel 3, litra b-mik naapertuutsitsiniarluni iliuuseqartoqarnissamik tunngaveqartitsissasoq nalicerpa, taanna "akissarsiutigalugu atortitsisarnermut meeqqat pillugit atuineq, innersuussisarneq imaluunniit neqerooruteqartarneq, pornolerinermut*

*imaluunniit isiginnaagassianik pornoliornermut” tunngasuulluni. Pinerlunnikkut kinguaassiuutinik atuinernut tunngatillugu Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermi inatsisip allanngortinnissaata isumaqatigiissummi artikel 3, litra b-p atuutsinnissaanik nassataqassasoq Justitsministereqarfiup (Inatsisinik atuutsitsinermut Ministereqarfiup) nalilerpaa.”*

Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kingunerisassai eqqarsaatigalugit Naalakkersuisut naliliinerannit allaanerusumik naliliinissaminut ataatsimiititaliaq tunngavissaqanngilaq. Naalakkersuisut tamanna pillugu paassisutissiinerat ataatsimiititaliamit tusaatissatut tiguneqarpoq.

## **6. Ataatsimiititaliap inassuteqaatai**

**Siunnersuut Inatsisartunit akuerineqassasoq ataatsimiititaliamit isumaqatigiittumit inassutigineqarpoq**

Taama oqaaseqarluni isumaliutissiisummilu oqaatigineqartutut paasinnilluni  
ataatsimiititaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.

---

Siverth K. Heilmann

Siulittaasoq

---

Justus Hansen

Siulittaasup tullia

---

Iddimannngiiu Bianco

---

Ineqi Kielsen

---

Aqqaluaq B. Egede